

BANDO DI VACANZA PER ATTIVITA' DIDATTICA CURRICOLARE AI SENSI DELL'ART. 23, C. 2, DELLA LEGGE 240/2010, PROT. N. 1394 DD. 12/09/2025 REP. N. 268/2025 DEL CORSO DI **LAUREA MAGISTRALE IN TRADUZIONE SPECIALISTICA E INTERPRETAZIONE DI CONFERENZA** PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE, DEL LINGUAGGIO, DELL'INTERPRETAZIONE E DELLA TRADUZIONE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE

### ESITI

(approvati con Decreto del Direttore prot. 1721 dd. 30/10/2025 Rep. N. 324/2025)

| INSEGNAMENTO<br>(con eventuale CORSO INTEGRATO)                                                                                                                                                                                             | S.S.D.   | Semestre | ORE di<br>lezione | CFU | Sede di<br>svolgiment<br>o | Compenso<br>lordo persona | Tipologia<br>(A, B, C,<br>D) | Richiesta<br>copertura<br>INAIL * |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|-------------------|-----|----------------------------|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Traduzione specializzata serba e croata II – modulo di Traduzione specializzata serbo e croato-italiano II ( <i>condiviso con</i> Traduzione specializzata serba e croata I - modulo di Traduzione specializzata serbo e croato-italiano I) | L-LIN/21 | annuale  | 30                | 6   | Trieste                    | 1.260,00                  | B                            | NO                                |

1. **dott.ssa VRANIES Maja**

**punti 72/100**

2. ID PICA 2375378

non idonea/o \*

|                                                                                                                                                                                                                                             |          |         |    |   |         |          |   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|----|---|---------|----------|---|----|
| Traduzione specializzata serba e croata II – modulo di Traduzione specializzata italiano-serbo e croato II ( <i>condiviso con</i> Traduzione specializzata serba e croata I – modulo di Traduzione specializzata italiano-serbo e croato I) | L-LIN/21 | annuale | 30 | 6 | Trieste | 1.260,00 | B | NO |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|----|---|---------|----------|---|----|

1. **dott.ssa VRANIES Maja**

**punti 72/100**

|                                                       |          |         |    |   |         |          |   |    |
|-------------------------------------------------------|----------|---------|----|---|---------|----------|---|----|
| Lingua e linguistica per la traduzione serba e croata | L-LIN/21 | annuale | 30 | 6 | Trieste | 1.260,00 | C | NO |
|-------------------------------------------------------|----------|---------|----|---|---------|----------|---|----|

1. **dott.ssa AVIROVIC Ljiljana**

**punti 85/100**

2. ID PICA 2375343

non idonea/o \*

|                                                                                                    |          |         |    |   |         |          |   |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|----|---|---------|----------|---|----|
| Interpretazione neerlandese-italiano I – modulo di Interpretazione simultanea neerlandese-italiano | L-LIN/16 | annuale | 30 | 6 | Trieste | 1.260,00 | B | NO |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|----|---|---------|----------|---|----|

1. **dott.ssa NOCENTINI Gabriella**

**punti 53/100**

|                                                                                                     |          |         |    |   |         |          |   |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|----|---|---------|----------|---|----|
| Interpretazione neerlandese-italiano I – modulo di Interpretazione consecutiva neerlandese-italiano | L-LIN/16 | annuale | 30 | 6 | Trieste | 1.260,00 | B | NO |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|----|---|---------|----------|---|----|

1. **dott.ssa NOCENTINI Gabriella**

**punti 53/100**

|                               |          |         |    |   |         |          |   |    |
|-------------------------------|----------|---------|----|---|---------|----------|---|----|
| Traduzione editoriale inglese | L-LIN/12 | annuale | 30 | 6 | Trieste | 1.260,00 | B | NO |
|-------------------------------|----------|---------|----|---|---------|----------|---|----|

1. **dott.ssa PIERETTI Camilla** **punti 35/100**
2. **dott.ssa ROBINSON Jemma Faye Clair** **punti 32/100**

\* Non avendo raggiunto il punteggio minimo previsto dal bando (25/100)

La Segreteria

Trieste, 30 ottobre 2025